

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunale di Torre Annunziata (Italien) den 23. april 2012 — Lorenzo Ciampaglia mod Sangita Masawan**

(Sag C-185/12)

(2012/C 235/09)

Processprog: italiensk

**Den forelæggende ret**

Tribunale di Torre Annunziata

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Lorenzo Ciampaglia

Sagsøgt: Sangita Masawan

**Konklusion**

Ved kendelse af 3. maj 2012 har Domstolen fastslået, at anmodningen om præjudiciel afgørelse åbenbart må afvises, og slettet sagen fra registeret.

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg den 8. maj 2012 — Caisse nationale des prestations familiales mod Fjola Hliddal**

(Sag C-216/12)

(2012/C 235/10)

Processprog: fransk

**Den forelæggende ret**

Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Caisse nationale des prestations familiales

Sagsøgt: Fjola Hliddal

**Præjudicielt spørgsmål**

Udgør en ydelse, såsom den forældreorlovsydelse, der er fastsat ved artikel 306-308 i Code de la sécurité sociale, en familieydelse i den forstand, hvori udtrykket er anvendt i artikel 1, litra u), nr. i), og artikel 4, stk. 1, litra h), i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet<sup>(1)</sup>, som ændret og ajourført, der finder anvendelse i overensstemmelse med bilag II, afsnit A, nr. 1), i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer og af slutakten, undertegnet i Luxembourg den 21. juni 1999<sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> EFT L 149, s. 2.

<sup>(2)</sup> EFT 2002, L 114, s. 6.

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg den 8. maj 2012 — Caisse nationale des prestations familiales mod Pierre-Louis Bornand**

(Sag C-217/12)

(2012/C 235/11)

Processprog: fransk

**Den forelæggende ret**

Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Caisse nationale des prestations familiales

Sagsøgt: Pierre-Louis Bornand

**Præjudicielt spørgsmål**

Udgør en ydelse, såsom den forældreorlovsydelse, der er fastsat ved artikel 306-308 i Code de la sécurité sociale, en familieydelse i den forstand, hvori udtrykket er anvendt i artikel 1, litra u), nr. i), og artikel 4, stk. 1, litra h), i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet<sup>(1)</sup>, som ændret og ajourført, der finder anvendelse i overensstemmelse med bilag II, afsnit A, nr. 1), i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer og af slutakten, undertegnet i Luxembourg den 21. juni 1999<sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> EFT L 149, s. 2.

<sup>(2)</sup> EFT 2002, L 114, s. 6.

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Tribunalul Argeş (Rumænien) den 4. maj 2012 — Comisariatul Judeţean pentru Protecţia Consumatorilor Argeş mod SC Volksbank România SA, SC Volksbank România SA — Sucursala Piteşti, Alin Iulian Matei og Petruţa Florentina Matei**

(Sag C-236/12)

(2012/C 235/12)

Processprog: rumænsk

**Den forelæggende ret**

Tribunalul Argeş

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Comisariatul Judeţean pentru Protecţia Consumatorilor Argeş

Sagsøgte: SC Volksbank România SA, SC Volksbank România SA — Sucursala Piteşti, Alin Iulian Matei og Petruţa Florentina Matei